COMMISSION ECONOMIQUE DU SUD-EST INC.
SOUTH EAST ECONOMIC COMMISSION INC.
C.P. (Box) 578 RUE MAIN ST., SHEDIAC, N.-B., E0A 3G0 (506)532-6601

REPERTOIRE INDUSTRIEL DE LA REGION DU SUD-EST

INDUSTRIAL DIRECTORY OF THE SOUTH EAST REGION

SHEDIAC, CAP-PELE, PORT ELGIN, SACKVILLE, DORCHESTER, SAINT-JOSEPH

92-07408/

RÉPERTOIRE INDUSTRIEL DE LA RÉGION DU SUD-EST

1992

INDUSTRIAL DIRECTORY OF THE SOUTH EAST REGION

SOMMAIRE - SUMMARY

Préface
Foreword i

Explications
Explanations ii

Renseignements pour la prochaine édition
Information for the next edition iii

Table des matières
Table of contents iv

Liste alphabétique des industries
Alphabetical list of the industries 1.

July/juillet 1992

PRÉFACE

Ce répertoire industriel a été préparé à partir des dossiers d'information de la Commission Économique du Sud-Est. Il est publié dans le but de faciliter les communications et accroître les échanges entre les entreprises manufacturières et de transformation de la région.

La Commission Économique du Sud-Est a été incorporée en janvier 1980 et comprend les villages de Saint-Joseph, Port Elgin, Cap-Pelé et Dorchester et les villes de Sackville et Shediac. Le but de la Commission est d'encourager et promouvoir le développement économique du Sud-Est.

FOREWORD

This industrial directory has been compiled from information contained on file at the office of the South East Economic Commission. Its main objective is to promote and encourage trade between the manufacturing and processing firms of the area.

The South East Economic Commission was incorporated in January 1980 and comprises the villages of Saint-Joseph, Port Elgin, Cap-Pelé and Dorchester and the towns of Sackville and Shediac. The main purpose of the South East Economic Commission is to promote and foster the economic development of the South East Region.

EXPLICATIONS

Ce texte a été conçu de façon à faciliter la recherche d'information sur un groupe spécifique d'industries. Les industries sont classées selon la Classification des Activités Économiques (CIS).

La première étape est de choisir dans la Table des Matières le groupe de produits industriels que le lecteur veut parcourir et par la suite y choisir l'entreprise désirée.

EXPLANATIONS

This directory has been con piled in a way as to facilitate the finding of information on a specific group of industries. The industries are classified according to the Standard Industrial Classification Manual for Canadian Industries (SIC).

The first step is to identify in the Table of Contents the industrial product group you are seeking and secondly chose the industry which answers your needs.

PROCHAINE ÉDITION

NEXT EDITION

Afin d'assurer la continuité de ce répertoire, nous comptons sur votre coopération pour toute révision que vous désirez insérer dans notre prochaine publication.

So as to ensure the continuity of this directory, we rely on your goodwill and co-operation for any revision you may wish to make to our next edition.

. . . . . .

A : Commission Économique du Sud-Est Inc.
TO: South East Economic Commission Inc.
C. P. (Box) 578
144, rue Main Street
Shediac, N. B.
E0A 3G0

Veuillez apporter les changements suivants à votre prochain Répertoire industriel.

Please change the listing as follows in your next edition of the Industrial Directory.

Nom de la compagnie
Company name _____

Adresse
Address _____

Téléphone
Telephone _____ Télécopieur:
Facsimile: _____

Personne à rejoindre
Person to contact _____

Produits _____
Products _____

Emploi
Employment: Minimum: _____ Maximum: _____

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS

INDUSTRIES DES ALIMENTS - FOOD INDUSTRIES

Industrie de la viande et de ses produits (sauf la volaille)
Meat and Meat Products Industry (Except Poultry)

Baie Verte Eco Farms 4
Kookie Kutter 15

Industrie des produits de la volaille
Poultry Products Industry

Baie Verte Eco Farms 4

Transformation du poisson - Anguilles
Fish Processing - Eels

Eastern Sea Products Ltd. 11
South Shore Trading Company 24

Transformation du poisson - divers
Fish Processing - Miscellaneous

W.E. Acres Crab Meal Ltd. 27

Industrie de la transformation du poisson - fumé
Fish Products Industry - Smoked

Acadia Seafood Ltd. 1
Allen, Bernell 1
Amco Fisheries Ltd. 1
Botsford Fisheries Ltd. 5
Boudreau, Alvin & Rufin 5
Boudreau Farm & Sea Products Ltd 5
Brun, Norbert 6
Cormier, Adrice P. Ltée 8
Doiron, Roger 9
Duguay Fish Packers Ltd. 10
Eastern Sea Products Ltd. 11
G. L. and Sons Fish Processors Ltd. 13
Gaudet & Ouellette Ltd. 13
Gaudet, Albert F. 13
Jacob Fisheries (Pêcheries) 15
LeBlanc, Alverie & Thaddée. 16
LeBlanc, Emile C. & Fils Ltée 16

LeBlanc, Norbert & Elphège 16
Léger, Leslie & Fils Ltée 17
Léger, Pierre Fish Plant 17
Ocean Pier Inc. 19
Ouellette, Philip & Sons Ltd. 19
Ouellette Sea Products Ltd. 19
Petit-Cap Fisheries Ltd. 21
R. & G. Jacob Seafood Ltd. 22
Sea Tide Import & Export Ltd. 23
Seashore Fisheries Ltd. 23
Simpson M. D. & Sons Ltd. 24
Trenholm, H. Fish Ltd. 26
West India Tradings Co. Inc. 27

Industrie de la transformation du poisson - Mollusques et crustacés - Fish Products Industry - Molluscs and Crustaceans

Beauséjour Seafood Inc. 5
Cape Bald Packers Ltd. 6
Elite Seafood 11
Gagnon, Edmond Queen Crab Ltd. 13
Paturel Seafood Limited 20
Shediac Lobster Shop Ltd. 23
Westmorland Fisheries Ltd. 28

Conserveries de fruits et de légumes
Canned and Preserved Fruit and Vegetable Industry

Country Meadow Farm 8

Industrie du pain et autres produits de boulangerie - pâtisserie
Bread and Other Bakery Products Industry

Aliments Sandwich Factory 1
Baie Verte Eco Farms 4
Esser's European Style Bakery 12
Fourneau Acadien Ltée 12
Greenough Bakery 14
Kookie Kutter 15
Pain du Collège Enrg. 20
Sticky Bun Shop Ltd. 25

Industrie des confiseries et du chocolat
Sugar and Chocolate Confectionery Industry

Atlantic Confections Limited 3

Industrie des croustilles, des bretzels et du maïs soufflé
Potato Chip, Pretzel and Popcorn Industry

Esser's European Style Bakery 12

Autres industries de produits alimentaires non classées ailleurs
Other Food Products Industries not elsewhere classified

Fourneau Acadien Ltée 12
Greenough Bakery 14
Kookie Kutter 15

INDUSTRIES DES BOISSONS - BEVERAGE INDUSTRIES

Industrie des boissons gazeuses
Soft Drink Industry

Atlantic Refreshments Ltd. 3

Industrie des produits de distillation
Distillery Products Industry

Manufacturing Enterprise (Polar Bear Water) 18
Rosswog Farm Distillery 22

Industrie du vin
Wine Industry

Cartier Wines 7

INDUSTRIES DU TABAC - TOBACCO PRODUCTS INDUSTRIES

Industrie du tabac en feuilles - Leaf Tobacco Industry

Boudreau, Alvin & Rufin 5

Boudreau Farm & Sea Products Ltd. 5

INDUSTRIES DES PRODUITS EN MATIÈRE PLASTIQUE - PLASTIC PRODUCTS INDUSTRIES

Industrie des produits en matière plastique en mousse et soufflée - Foamed and Expanded Plastic Products Industry

Downeast Plastics Ltd. 9

Industrie des tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique - Plastic Pipe and Pipe Fittings Industry

Atlantic Industries (N.B.) Ltd. 3

Autres industries de produits en matière plastique non classées ailleurs - Other Plastic Products Industries not elsewhere classified

Atlantic All-Weather Windows Ltd. 2
Donelle Boat Builder Ltd./Ltée 9
Downeast Plastics Ltd. 9
Waite Ron Taxidermy Supply Co. 27

INDUSTRIES DU CUIR ET DES PRODUITS CONNEXES - LEATHER AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRIES

Autres industries du cuir et des produits connexes Other Leather and Allied Products Industries

Sackville Harness Limited 23
Y.T. Leather 28

INDUSTRIES DU BOIS - WOOD INDUSTRIES

Industrie des produits de scieries et d'ateliers de robotage Sawmill and Planing Mill Products Industry

Amos, Jerry 2
Custom Milling 8

Seacoast Fishing Supplies Ltd. 23
Spence, Horace Woodworking 25
Valley Truss Inc. 27
Woodhurst Millworks Inc. 28

Industrie des bâtiments préfabriqués à charpente de bois
Prefabricated Wooden Buildings Industry

Cormier, Edgar V. Ltée 8
East Coast Mfg. Ltd. 10
East Coast Storage Barns Ltd. 11
Valley Truss Inc. 27

Industrie des armoires et placards de cuisine et des coiffeuses de salle de bain en bois - Wooden Kitchen Cabinet and Bathroom Vanity Industry

Glenwood Kitchen Ltd. 14
Spence, Horace Woodworking 25

Autres industries du bois travaillé
Other Millwork Industries

Boiserie Original Woodworks Ltd. 5
Cape Wood Works 7
Custom Milling 8
Donco Trusses Ltd. 9
East Coast Mfg. Ltd. 10
LeBlanc, R. J. Truss Mfg. Ltd. 17
Lock-Wood Ltd. 18
Pogo Woodworking 21
R & T Upholstery 22
Spence, Horace Woodworking 25
Valley Truss Inc. 27
Woodhurst Millworks Inc. 28

Industrie des boîtes et palettes de bois
Wooden Box and Pallet Industry

Cap-Pelé Sawmill Ltd. 6
LeBlanc, Gaston Entreprises 16
Moulin Landry 18
Seacoast Fishing Supplies Ltd. 23
Shediac Pallets Ltd. 24

Autres industries du bois non classées ailleurs
Other Wood Industries not elsewhere classified

Boiserie Original Woodworks Ltd. 5

INDUSTRIES DU MEUBLE ET DES ARTICLES D'AMEUBLEMENT - FURNITURE AND FIXTURE INDUSTRIES

Industrie des meubles de maison en bois
Wooden Household Furniture Industry

Ameublement L.L. Furniture 1
Strip Joint (The) 25

Autres industries des meubles de maison
Other Household Furniture Industries

Cape Wood Works 7
Che Woodworking 7
Kustom Kabinet 15
Strip Joint (The) 25

Industrie des sommiers et matelas
Bed Spring and Mattress Industry

Atlantic Sleep Products Ltd. 3

IMPRIMERIE, ÉDITION ET INDUSTRIES CONNEXES - PRINTING, PUBLISHING AND ALLIED INDUSTRIES

Autres industries d'impression commerciale
Other Commercial Printing Industries

Dupuis, A. Printing 10
Imprimerie Legresley 15
Tribune Press Ltd. (The) 26

Industrie du clichage, de la composition et de la reliure
Platemaking, Typesetting and Bindery Industry

Tribune Press Ltd. (The) 26

Industrie de l'édition du livre
Book Publishing Industry

Harrier Editions 14
Hawk Communication Studios Inc. 14

Autres industries d'édition
Other Publishing Industries

Tribune Press Ltd. (The) 26

INDUSTRIES DE PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX - PRIMARY METAL INDUSTRIES

Fonderies de fer
Iron Foundries

Enterprise Fawcett Co. Ltd. 12

INDUSTRIES DE LA FABRICATION DES PRODUITS MÉTALLIQUES - FABRICATED METAL PRODUCTS INDUSTRIES

Industrie des tôles fortes
Plate Work Industry

Armtec Ltd. 2
Atlantic Industries (N.B.) Ltd. 3
East Coast Sheet Metal 11

Autres industries de la fabrication d'éléments de charpentes métalliques - Other Fabricated Structural Metal Products Industries

East Coast Sheet Metal 11
Unisteel Ltd. 26

Industrie des portes et fenêtres en métal
Metal Door and Window Industry

Cormier, Edgar V. Ltée 8
Lock-Wood Ltd. 18

Autres industries des produits métalliques d'ornement et d'architecture - Other Ornamental and Architectural Metal Products Industries

Atlantic Industries (N.B.) Ltd. 3
Permaconc Precast Ltd. 21
Unisteel Ltd. 26

Industrie du revêtement sur commande de produits en métal
Custom Coating of Metal Products Industry

Atlantic Industries (N.B) Ltd. 3

Autres industries de l'emboutissage et du matriçage des produits en métal - Other Stamped and Pressed Metal Products Industries

Armtec Ltd. 2
Atlantic Industries (N.B.) Ltd. 3
Enterprise Fawcett Co. Ltd. 12
Unisteel Ltd. 26

Autres industries de produits en fil métallique
Other Wire Products Industries

Tuf-Coat Marine Ltd. 26

Industrie de matériel de chauffage
Heating Equipment Industry

Enterprise Fawcett Co. Ltd. 12

Ateliers d'usinage
Machine Shop Industry

Arsenault Machine Shop 2
Doiron Engine Rebuilding 9

P & E Manufacturing Ltd. 20
Richard Machine Shop 22

INDUSTRIES DE LA MACHINERIE
MACHINERY INDUSTRIES

Autres industries de la machinerie et de l'équipement non classées ailleurs - Other Machinery and Equipment Industries not classified elsewhere

Atlantic Industries (N.B.) Ltd. 3
South East Welding Ltd. 24

INDUSTRIES DU MATÉRIEL DE TRANSPORT - TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES

Industrie des carrosseries de camions et d'autobus Truck and Bus Body Industry

Landry, Paul S. Truck Body Manufacturer 15

Industrie des moteurs et pièces de moteurs de véhicules automobiles - Motor Vehicle Engine and Engine Parts Industry

Barely Used Auto Parts Ltd. 4

Autres industries d'ensembles, de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles - Other Motor Vehicle Accessories Parts and Assemblies Industries

Goguen's Normand Battery Shop 14

Industrie de la construction et de la réparation de bateaux Boat Building and Repair Industry

Briggs, Bernard 6
Cap-Pelé Entreprise Inc. 6
Donelle Boat Builders Ltd/Ltée 9
Duguay's Fiberglass Boat Builders 10
Léger Boat Builders 17
Parsons, Gary 20

Trenholm, Carl 25
Trenholm, H. Harold 26

INDUSTRIES DES PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES- ELECTRICAL AND ELECTRONIC PRODUCTS INDUSTRIES

Industrie des gros appareils (électriques ou non)
Major Appliance Industry (Electric & Non-Electric)

Air Tech Equipment 1
Enterprise Fawcett Co. Ltd. 12

Industrie des transformateurs électriques
Electrical Transformer Industry

Moloney Electric Corp. 18

Autres industries de matériel électrique d'usage industriel
Other Electrical Industrial Equipment Industries

Atlantic Industries (N.B.) Ltd. 3

INDUSTRIES DES PRODUITS MINÉRAUX NON-MÉTALLIQUES - NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS INDUSTRIES

Industrie des produits en argile
Clay Products Industry

Hidden House Pottery 14
Levin, Ghita Pottery 18

Industrie des produits de construction en béton
Structural Concrete Products Industry

Belliveau, D. Precast 4
East Coast Mfg. Ltd. 10
Permaconc Precast Ltd. 21

Autres industries de produits en béton
Other Concrete Products Industry

Belliveau, C. & U. Concrete Products Ltd. 4
Belliveau, D. Precast 4
Permaconc Precast Ltd. 21
Richard, Guy Concrete Lawn Ornaments Ltd. 22

Industrie du verre primaire et de contenants en verre
Primary Glass and Glass Containers Industry

Consumers Glass 7

Industrie des produits en verre
Glass Products Industry

Lock-Wood Ltd. 18

Autres industries de produits minéraux non métalliques non classées ailleurs - Other Non-Metallic Mineral Products Industries not elsewhere classified

Dupuis Cut Stone Ltd. 10
Rock Bottom Construction 22
Smith Cut Stone & Quarries Ltd. 24

INDUSTRIES DES PRODUITS RAFFINÉS DU PÉTROLE ET DU CHARBON - REFINED PETROLEUM AND COAL PRODUCTS INDUSTRIES

Autres industries des produits du pétrole et du charbon
Other Petroleum and Coal Products Industries

MacDonald Paving and Construction Ltd. 18

AUTRES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES - OTHER MANUFACTURING INDUSTRIES

Carrières de granite
Granite Quarries

MacDonald Paving and Construction Ltd. 18

Autres industries des instruments et produits connexes
Other Instruments and Related Products Industry

Westmorland Laboratories Inc. 28

Industrie de la bijouterie et de l'argenterie
Jewellery and Silverware Industry

Pebble Stone Ltd. 21

Industrie des enseignes et étalages
Sign and Display Industry

Signco Production 24
Valley Signs 27

Autres industries de produits manufacturés non classées ailleurs - Other Manufactured Products Industries not elsewhere classified

Artic Ice Company Ltd. 2
Beauséjour Peat Moss 4
Encorps 12
Léger Scallop Rings 17
Octa Evergreen 19
Petercraft 21

Démontage d'automobiles
Automobile Wrecking

Cyclomet Division - Fers et Métaux Recyclés Ltée 8

Ateliers de réparation de meubles
Furniture Refinishing and Repair Shops

Lawrence Upholstery & Wood Refinishing 15
R & T Upholstery 21
Strip Joint (The) 25

Autres ateliers de réparation de véhicules automobiles
Other Motor Vehicle Repair Shops

Lawrence Upholstery & Wood Refinishing 15

SERVICE D'AMUSEMENT ET DE RECRÉATION - AMUSEMENT AND RECREATIONAL SERVICE

Carota Films Production Ltd. 7

LISTE ALPHABÉTIQUE DES INDUSTRIES

ALPHABETICAL LIST OF THE INDUSTRIES

ACADIA SEAFOOD LTD.

R. R. 1
C. P. 20
Robichaud, N. B.
E0A 2S0
PLANT LOCATION/USINE: Chemin Quai Road
CONTACT: Eric Ouellette
TELEPHONE: 506-532-9591
FAX: 532-2912
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 45
PRODUCTS:
herring salted round
herring smoked fillets hard cured
herring smoked hard cured bloaters
alewives (gaspereau), salted round
herring smoked mild cured
herring frozen roe
herring salted fillets
PRODUITS:
hareng entier salé
filets de hareng fortement fumés et salés
craquelots fortement fumés
gaspareau entier salé
hareng légèrement fumé et salé
oeufs de hareng congelés
filets de hareng salés

AIR TECH EQUIPMENT

C. P. 417
Robichaud, N. B.
E0A 2S0
PLANT LOCATION/USINE: ROUTE 133
CONTACT: Marc Lestage
TELEPHONE: 506-532-0084
FAX: 532-8130
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 5
PRODUCTS:
humidity extraction device
furnace - System 4
PRODUITS:
appareil servant à l'extraction d'humidité
calorifère - Système 4

ALIMENTS SANDWICH FACTORY

Boîte 125
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
CONTACT: Roger Boudreau
TELEPHONE: 506-532-5356
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 13
PRODUCTS:
submarines, sandwiches & kaiser
PRODUITS:
sous-marins, sandwichs et kaisers

ALLEN, BERNELL

R. R. 2
Port Elgin, N. B.
E0A 2K0
CONTACT: Bernell Allen
TELEPHONE: 506-538-7718
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 3
PRODUCTS:
fishing boats, wooden (incl. deep sea)
boat repairs, commercial
PRODUITS:
bateaux de pêche en bois (y compris de pêche hauturière)
réparations de bateaux commerciaux

AMCO FISHERIES LTD.

R. R. 2
Site 15, Boite 10
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Bas Cap-Pelé
CONTACT: Charles-Omer Cormier
TELEPHONE: 506-577-4175
FAX: 577-6557
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 20
PRODUCTS:
herring smoked hard cured bloaters
herring salted round
herring smoked fillets mild cured
herring marinated fillets
herring salted fillets
alewives (gaspereau), salted round
PRODUITS:
craquelots fortement fumés
hareng entier salé
filets de hareng légèrement fumés
filets de hareng marinés
filets de hareng salés
gaspareau entier salé

AMEUBLEMENT L. L. FURNITURE

C. P. 774
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: Shediac Bridge

CONTACT: Marcel Leparque
TELEPHONE: 506-532-8252
FAX: 532-0099
EMPLOYMENT MIN: 4 **MAX:** 9
PRODUCTS:
wooden rocking chairs
PRODUITS:
chaises berçantes en bois

AMOS, JERRY

R. R. 2
Port Elgin, N. B.
E0A 2K0
PLANT LOCATION/USINE: Little Shemogue
CONTACT: Jerry Amos
TELEPHONE: 506-577-6071
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
lumber, softwood
lumber, hardwood
sawdust
PRODUITS:
bois de construction, résineux
bois de construction, feuillus
sciure

ARCTIC ICE COMPANY LTD.

Site 12, Boîte 8
Robichaud, N. B.
E0A 2S0
CONTACT: Léandre Légère
TELEPHONE: 506-577-2254
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 6
PRODUCTS:
ice (blocks & cubes)
PRODUITS:
glace (blocs et cubes)

ARMTEC LTD.

P. O. Box 1290
Sackville, N. B.
E0A 3C0
PLANT LOCATION/USINE: 15 Crescent Street
CONTACT: Lloyd J. Moores
TELEPHONE: 506-536-1920
FAX: 536-1926
EMPLOYMENT MIN: 10 **MAX:** 20
PRODUCTS:
culvert pipes, corrugated metal
pipe fittings
pipe, steel, fabricated
sheet & strip, fabricated, metal or alloy
PRODUITS:
tuyaux de ponceau en métal ondulé
raccords de tuyauterie
tuyaux d'acier travaillé
feuilles et lamelles métalliques fabriquées ou plaquées

ARSENAULT MACHINE SHOP

C. P. 443
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Jean-Claude Arsenault
TELEPHONE: 506-577-2282
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 2
PRODUCTS:
machine shop
boat repairs, commercial
boats, parts & accessories (excl. engines)
welding stainless aluminum
welding cast iron
PRODUITS:
atelier d'usinage
bateaux, pièces et accessoires (sauf moteurs)
réparations de bateaux commerciaux
soudure d'acier inoxydable
soudure de fontes de moulage

ATLANTIC ALL-WEATHER WINDOWS LTD.

P. O. Box 209
Port Elgin, N. B.
E0A 2K0
PLANT LOCATION/USINE: Main Street
CONTACT: Alan Anctil
TELEPHONE: 506-538-7676
FAX: 538-7603
EMPLOYMENT MIN: 4 **MAX:** 14
PRODUCTS:
doors, patio, polyvinyl (pvc)
windows and window frames, polyvinyl (pvc)
PRODUITS:
portes-fenêtres coulissantes
fenêtres et cadres de fenêtre en polyvinyle

ATLANTIC CONFECTIONS LIMITED

C. P. 1778
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: Rue Queen Street
CONTACT: Clarence Fraser
TELEPHONE: 506-532-3401
FAX: 532-4971
EMPLOYMENT MIN: 21 **MAX:** 48
PRODUCTS:
confectionery, sugar
confectionery, chocolate, bulk
confectionery, chocolate, boxed
PRODUITS:
confiseries au sucre
confiseries au chocolat en vrac
confiseries au chocolat en boîtes

ATLANTIC INDUSTRIES (N.B.) LTD.

P. O. Box 220
Dorchester, N. B.
E0A 1M0
PLANT LOCATION/USINE: Westmorland Chemical Park
CONTACT: J. W. Wilson
TELPHONE: 506-379-2428
FAX: 379-2290
EMPLOYMENT MIN: 50 **MAX:** 100
PRODUCTS:
posts & poles, metal (excl. fence posts)
culvert pipes, corrugated metal
highway guard rail
ventilators (incl. ducts), metal
flooring, metal
signs, metal
pole line hardware
plates, fabricated, metal or alloy
pipes, tubes & tubing, plastics (incl. fibreglass or teflon)
galvanizing metal, custom work
pipes, ducts & other shapes, metal
pipe fitting
water, waste and sewage treatment equipment
PRODUITS:
poteaux en métal (sauf piquets de clôture)
tuyaux de ponceau en métal ondulé (barrières de sécurité)
ventilateurs (y compris conduits) en métal
parquetages en métal
enseignes en métal
ferrures de lignes sur poteaux
plaques en métal ou d'alliage fabriquées
tuyaux et tubes en plastique (y compris fibre de verre ou téflon)
métal galvanisé sur commande
tuyaux, conduits et autres profilés en métal
raccords de tuyauterie
matériel de traitement de l'eau, des déchets et des eaux usées

ATLANTIC REFRESHMENTS LTD.

C. P. 68
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
PLANT LOCATION: Parc industriel de Scoudouc
CONTACT: Peter Deware
TELEPHONE: 506-532-5157
FAX: 532-8882
EMPLOYMENT MIN: 25 **MAX:** 33
PRODUCTS:
beverages, carbonated soft drinks
PRODUITS:
breuvages, boissons gazeuses

ATLANTIC SLEEP PRODUCTS LTD.

C. P. 745
Moncton, N. B.
E1C 8M9
PLANT LOCATION: Parc industriel de Scoudouc
CONTACT: Robert G. Kay
TELEPHONE: 506-532-4481
FAX: 532-8733
EMPLOYMENT MIN: 95 **MAX:** 115
PRODUCTS:
mattresses, cotton felt
mattresses, foam plastic
headboards, upholstered or not
mattresses, spring filled
mattresses, water bed
mattresses, air
PRODUITS:
matelas en feutre de coton
matelas en plastiques spongieux
têtes de lit rembourrées ou non
matelas à ressorts

matelas d'eau
matelas soufflés

BAIE VERTE ECO FARMS

R. R. 3
Port Elgin, N. B.
E0A 2K0
PLANT LOCATION/USINE: Baie Verte
CONTACT: Dr. George Barczyk
TELEPHONE: 506-538-7782
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 2
PRODUCTS:
bread organic
sausage
sausage (chicken)
bread (fruit, unsweetened)
PRODUITS:
pain organique
saucisse
saucisse (poulet)
pain (fruit, non sucré)

BARELY USED AUTO PARTS LTD.

R. R. 1
Boîte 481
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
PLANT LOCATION/USINE: Chemin Shediac Road
CONTACT: Malcolm Crossman
TELEPHONE: 506-859-1014
FAX: 859-4111
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 7
PRODUCTS:
engines, motor vehicle, rebuilts
PRODUITS:
moteurs, véhicules à mote[illegible], reconstruits

BEAUSÉJOUR PEAT MOSS

R. R. # 1
Boîte 58
Shediac, N. B.
E0A 3G0
CONTACT: Paul-Émile Léger
TELEPHONE: 506-532-1172
FAX: 532-9839
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 8
PRODUCTS
peat moss (processed, baled or concentrated)
PRODUITS
tourbe (transformée, en ballots ou concentrée)

BEAUSÉJOUR SEAFOOD INC.

C. P. 220
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION: 72 Chemin Acadie Road
CONTACT: Edvard Richard
TELEPHONE: 506-577-1102
FAX: 577-6421
EMPLOYMENT MIN: 40 **MAX:** 60
PRODUCTS:
lobster cooked and processed in shell
crab sections cooked and processed
PRODUITS:
homard cuit et transformé dans la coquille
sections de crabe cuites et transformées

BELLIVEAU, C & U CONCRETE PRODUCTS LTD.

C. P. 1030
Shediac, N. B.
E0A 3G0
CONTACT: Camille Belliveau
TELEPHONE: 506-532-3552
FAX: 532-8063
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 10
PRODUCTS:
concrete bricks
concrete building blocks
bricks, clay (paving)
retaining blocks
PRODUITS:
briques en béton
blocs de béton de construction
briques de pavage en argile
blocs de béton, pour mur de soutènement

BELLIVEAU, D. PRECAST

C. P. 1030
Shediac, N. B.
E0A 3G0
CONTACT: Charles Belliveau
TELEPHONE: 506-532-3552
FAX: 532-8063

EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 5
PRODUCTS:
concrete building panels, precast
concrete products, structural, precast (plain or reinforced)
concrete products, structural, prestressed
concrete, precast terrazzo
concrete, basic products
PRODUITS:
panneaux en béton prémoulés
produits de construction en béton prémoulés (ordinaire ou armé)
produits de construction en béton précontraints
terrazzo en béton préfabriqué
produits de base en béton

BOISERIE ORIGINAL WOODWORKS LTD.

R. R. 1
Boîte 126
Robichaud, N. B.
E0A 2S0
CONTACT: Eric LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-4961
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 5
PRODUCTS:
custom woodworking
stairs, wooden, prefabricated
turned & shaped forms, wooden, (excl. millwork)
turned & shaped forms, wooden railing for exterior
PRODUITS:
travail du bois sur commande
escaliers préfabriqués en bois
formes tournées et façonnées en bois (sauf bois travaillé)
formes tournées et façonnées, barreaux en bois pour extérieur

BOTSFORD FISHERIES LTD.

Site 2, Boîte 6
Cap-Pele, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: William LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-4327
FAX: 577-2846
EMPLOYMENT MIN: 12 **MAX:** 40
PRODUCTS:
alewives (gaspereau), salted round
mackerel salted round
herring smoked fillets hard cured
herring smoked fillets mild cured
herring smoked hard cured bloaters
herring smoked mild cured
PRODUITS:
gaspareau entier salé
maquereau entier salé
filets de hareng fortement fumés et salés
filets de hareng légèrement fumés
craquelots fortement fumés
hareng légèrement fumé et salé

BOUDREAU, ALVIN & RUFIN

R. R. 1
Boîte 293
Cap-Péle, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Alvin Boudreau
TELEPHONE: 506-577-2264
FAX: 577-6161
EMPLOYMENT MIN: 4 **MAX:** 32
PRODUCTS:
herring smoked hard cured bloaters
herring smoked fillets hard cured
tobacco, dried & graded
PRODUITS:
craquelots fortement fumés
filets de hareng fortement fumés et salés
tabac séché et classé

BOUDREAU FARM & SEA PRODUCTS LTD.

R. R. 1
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Omer Boudreau
TELEPHONE: 506-577-2750
FAX: 577-6536
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 32
PRODUCTS:
tobacco, dried & graded
herring smoked hard cured bloaters
herring smoked fillets hard cured
alewives (gaspereau), salted round

PRODUITS:
tabac séché et classé
craquelots fortement fumés
filets de hareng fortement fumés et salés
gaspareau entier salé

BRIGGS, BERNARD

R. R. 1
Bayfield, N. B.
E0A 1E0
CONTACT: Bernard Briggs
TELEPHONE: 506-538-2819
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 3
PRODUCTS:
fishing boats, wooden (incl. deep sea)
PRODUITS:
bateaux de pêche en bois (y compris de pêche hauturière)

BRUN, NORBERT

R. R. 1
Site 21, Boîte 6
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Chemin de l'Ile
CONTACT: Norbert Brun
TELEPHONE: 506-577-6373
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 8
PRODUCTS:
fish fillets, smoked
herring smoked hard cured bloaters
PRODUITS:
filets de poisson fumés
craquelots fortement fumés

CAP-PELÉ ENTREPRISE INC.

R. R. 1
Boîte 85
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Shemogue
CONTACT: Louis Duguay
TELEPHONE: 506-577-4274
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 5
PRODUCTS:
fishing boats, wooden (incl. deep sea)
boat repairs, commercial
boats, pleasure & sporting craft
PRODUITS:
bateaux de pêche en bois (y compris de pêche hauturière)
réparations de bateaux commerciaux
bateaux, embarcations de plaisance et de sport

CAP-PELÉ SAWMILL LTD.

C. P. 371
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Paul Doiron
TELEPHONE: 506-577-6153
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 5
PRODUCTS:
lath (wood)
boxes, food, wooden
pallets and skids, wooden
traps & trapping equipment
PRODUITS:
boîte à aliments en bois
appareils de piégeage
lattes de bois
cliquets et plate-formes en bois

CAPE BALD PACKERS LTD.

C. P. 210
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: 72, Chemin Acadie
CONTACT: Joseph Landry
TELEPHONE: 506-577-4316
FAX: 577-6421
EMPLOYMENT MIN: 15 **MAX:** 300
PRODUCTS:
snow crab canned meat
snow crab frozen section
snow crab frozen meat
lobster frozen whole cooked
lobster canned meat
lobster canned paste
scallops frozen and fresh
lobster live
lobster cook in shell (canner)
lobster popsicles (whole, cooked, frozen in brine & in tube containers)
PRODUITS:
chair homard en boîtes

pâte de homard en boîtes
homard entier cuit congelé
homard vivant
pétoncles congelées et fraîches
chair de crabe des neiges en boîtes
chair de crabe des neiges congelées
bâtonnets de homard (entier, cuit, congelé, en saumure et en contenant)
homard entier cuit dans sa coquille (conserve)

CAPE WOOD WORKS

R. R. 1
Dorchester, N. B.
E0A 1M0
PLANT LOCATION/USINE: Dorchester Cape
CONTACT: John Crawford
TELEPHONE: 506-379-2591
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
furniture, custom built
mouldings, wooden
wooden picture framing
PRODUITS:
meubles sur demande
moulures en bois
cadres de tableaux en bois

CAROTA FILMS PRODUCTIONS

C. P. 1600
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: 1, boulevard Hollywood
CONTACT: Karen Carota
TELEPHONE: 506-532-9772
FAX: 853-5032
EMPLOYMENT MIN: 6 **MAX:** 75
PRODUCTS:
films
videos
industrial & commercial video promotion
documentary, drama & t.v.
PRODUITS:
films
vidéos
promotion de vidéos industriels & commerciaux
documentaire, drame et t.v.

CARTIER WINES

C. P. 150
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
PLANT LOCATION: Parc industriel de Scoudouc
CONTACT: Clarence Bourque
TELEPHONE: 506-532-4426
FAX: 532-4445
EMPLOYMENT MIN: 20 **MAX:** 26
PRODUCTS:
wines
coolers
PRODUITS:
vins
rafraîchisseurs

CHE WOODWORKING

R. R. 1
Port Elgin, N. B.
E0A 2K0
PLANT LOCATION/USINE: Johnson Point Road
CONTACT: Marlene McCutcheon
TELEPHONE: 506-538-2897
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
furniture, custom built
PRODUITS:
meubles sur demande

CONSUMERS GLASS

C. P. 1068
Moncton, N. B.
E1C 8P2
PLANT LOCATION: Parc industriel de Scoudouc
CONTACT: Chris Smith
TELEPHONE: 506-532-7200
FAX: 532-8133
EMPLOYMENT MIN: 250 **MAX:** 275
PRODUCTS:
glass containers
PRODUITS:
récipients et contenants de verre

CORMIER, ADRICE P. LTÉE
C. P. 330
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Adrice Cormier
TELEPHONE: 506-577-2511
FAX: 577-6747
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 50
PRODUCTS:
fish, salted &/or dried, round or dressed
fish, smoked
fish fillets, smoked
alewives (gaspereau), salted round
cod salted split
herring smoked fillets hard cured
herring smoked fillets mild cured
herring smoked hard cured bloaters
makerel salted round
mackerel salted split
hake dried
PRODUITS:
poisson salé et/ou séché, entier ou habillé
poisson salé
filets de poisson fumés
gaspareau entier salé
morue tranchée salée
filets de hareng fortement fumés et salés
filets de hareng légèrement fumés
craquelots fortement fumés
maquereau, tranché et salé
merluche séchée

CORMIER, EDGAR V. LTÉE
C. P. 58
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: 102, rue Robichaud
CONTACT: Normand Cormier
TELEPHONE: 506-577-4312
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 7
PRODUCTS:
door frames, wooden
prefabricated buildings, wood frame const.
window units, wooden (incl. covered with metal, vinyl & plastic)
PRODUITS:
cadres de porte en bois
fenêtres à éléments en bois (y compris vinyle et plastique)
bâtiments à charpente en bois préfabriqués

COUNTRY MEADOW FARM
C. P. 505
Saint-Joseph, N. B.
E0A 2Y0
PLANT LOCATION/USINE: Belliveau Village
CONTACT: Robert Bourgeois
TELEPHONE: 506-758-2325
FAX: 758-9778
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 3
PRODUCTS:
apple cider
PRODUITS:
cidre de pomme

CUSTOM MILLING
P. O. Box 18
Dorchester, N. B.
E0A 1M0
CONTACT: David Webb
TELEPHONE: 506-379-6686
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 5
PRODUCTS:
sawmill products (incl. furniture component stock)
PRODUITS:
sciages (y compris éléments de meubles)

CYCLOMET LTD., DIVISION DE FER ET MÉTAUX RECYCLÉS LTÉE
C. P. 170
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
PLANT LOCATION: Parc industriel de Scoudouc
CONTACT: Walter Oake
TELEPHONE: 506-532-2108
FAX: 532-8665
EMPLOYMENT MIN: 12 **MAX:** 20
PRODUCTS:
metals, recycled
PRODUITS:
métaux recyclés

DOIRON ENGINE REBUILDING

C. P. 1840
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: 696 rue Main Street
CONTACT: Normand Doiron
TELEPHONE: 506-532-2897
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 3
PRODUCTS:
engines, motor vehicle, rebuilts
engines, diesel, marine & industrial, rebuilt
transmissions, rebuilt
exhaust pipes, motor vehicle
PRODUITS:
moteurs à diesel, marins et industriels reconstruits
moteurs, véhicules à moteur, reconstruits
transmissions reconstruites
tuyaux d'échappement de véhicules à moteur

DOIRON, ROGER

R. R. 1
Boîte 219
Petit-Cap, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Roger Doiron
TELEPHONE: 506-577-6163
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 6
PRODUCTS:
fish, smoked
herring smoked hard cured bloaters
herring smoked fillets hard cured
PRODUITS:
poisson fumé
craquelots fortement fumés
filets de hareng fortement fumés et salés

DONCO TRUSSES LTD.

R. R. 2
Site 21, Boîte 2t
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Donald Cormier
TELEPHONE: 506-577-2863
FAX: 577-6287
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 4
PRODUCTS:
trusses, roof or floor, wooden
wood eye beams
PRODUITS:
fermes de toit ou plancher en bois
poutres en bois

DONELLE BOAT BUILDER LTD./LTÉE

R. R. 1
Boîte 100
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Shemogue
CONTACT: Léandre Donelle
TELEPHONE: 506-577-4203
FAX: 577-4423
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 5
PRODUCTS:
fishing boats, wooden (incl. deep sea)
plastic tanks, fibreglass reinforced
wooden fish rods (bloater)
PRODUITS:
bateaux de pêche en bois (y compris de pêche hauturière)
réservoirs en plastique armé de fibre de verre
cannes pour poisson fumé (boucanière)

DOWNEAST PLASTICS LTD.

C. P. 509
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANTS LOCATION/USINE: Robichaud
CONTACT: Jacques LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-4351
FAX: 577-4355
EMPLOYMENT MIN: 10 **MAX:** 20
PRODUCTS:
boxes, polystyrene
plastic foamed & expanded basic shapes & forms
polystyrene end products
insulation board, polystyrene
buoys, polystyrene
gel packs
PRODUITS:
boîtes en polystyrène
profilés et formes de base en plastique mousse et soufflé
produits finals en plastique
balises flottantes en polystyrène

sacs réfrigérants réutilisables
panneaux isolants en polystyrène

DUGUAY FIBREGLASS BOAT BUILDERS LTD.

R. R. 1
Boîte 129
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Shemogue
CONTACT: Gérald Duguay
TELEPHONE: 506-577-4226
FAX: 577-4690
EMPLOYMENT MIN: 6 **MAX:** 25
PRODUCTS:
fishing boats, wooden (incl. deep sea)
fishing boats, fibreglass
PRODUITS:
bateaux de pêche en fibre de verre
bateaux de pêche en bois (y compris de pêche hauturière)

DUGUAY FISH PACKERS LTD.

R. R. 2
Site 18, Boîte 9
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Omer Duguay
TELEPHONE: 506-577-2287
EMPLOYMENT MIN: 15 **MAX:** 20
PRODUCTS:
fish, salted and/or dried, round or dressed
fish, cured (incl. bloaters)
herring, smoked hard cured bloaters
herring smoked fillets hard cured
alewives (gaspereau), salted round
PRODUITS:
poisson salé et/ou séché, entier ou habillé
poisson traité (y compris hareng saur)
gaspareau entier salé
craquelots fortement fumés

DUPUIS, A. PRINTING

Site 5, Boîte 9
Haute-Aboujagane, N. B.
E0A 1V0
PLANT LOCATION/USINE:
Haute-Aboujagane

144, rue Main
Shediac, N.B.
E0A 3G0

CONTACT: Alderic Dupuis
TELEPHONE: 506-532-3743 (H.Aboujagane)
506-532-6604 (Shediac)
FAX: 532-5457
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 12
PRODUCTS:
printing, commercial
PRODUITS:
impression commerciale

DUPUIS CUT STONE LTD.

C. P. 278
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: Chemin François Road
CONTACT: Alex Dupuis
TELEPHONE: 506-532-4363
FAX: 532-3185
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 20
PRODUCTS:
building stone, shaped, dressed or worked
marble end products
PRODUITS:
pierre de construction façonnnée, taillée ou montée
produits finals en marbre

EAST COAST MFG. LTD.

P. O. Box 60
Bayfield, N. B.
E0A 1E0
CONTACT: Donald Oulton
TELEPHONE: 506-538-7788
FAX: 538-7292
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 5
PRODUCTS:
laminated structures, wooden (rafters, beams, arches)
glass window units, insulated
moulding & trim, metal
waterproofing weather deep (exterior patio deck)
PRODUITS:
charpentes laminées en bois (chevrons, poutres, arches)
moulures et garnitures en métal
fenêtres et cadres hermétiques à l'épreuve de l'eau (patio d'extérieur)

EAST COAST SHEET METAL

P. O. Box 4311
Dieppe, N. B.
E1A 6E9
PLANT LOCATION/USINE: Hêtrière
CONTACT: Roger Bourque
TELEPHONE: 506-859-7616
FAX: 758-9880
EMPLOYMENT MIN: 4 **MAX:** 13
PRODUCTS
sheet & strip, fabicrated metal or alloy
pipes, ducts and other shapes, metal
PRODUITS
feuilles et feuillards métalliques fabriqués ou plaqués
tuyaux, conduits et autres profilés en métal

EAST COAST STORAGE BARNS LTD.

Boîte 218
Saint-Joseph, N. B.
E0A 2Y0
CONTACT: Paul Melanson
TELEPHONE: 506-758-9588
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 4
PRODUCTS:
barns, sheds, storage, prefabricated, wood frame const.
PRODUITS:
granges d'entreposage et remises à charpente en bois préfabriquées

EASTERN SEA PRODUCTS LTD.

C. P. 1461
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: Parc industriel de Scoudouc
CONTACT: Maurice Allain
TELEPHONE: 506-532-6746
FAX: 532-9111
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 15
PRODUCTS:
eel smoked round
herring smoked fillets mild cured
herring smoked mild cured
mackerel smoked portions
salmon, atlantic, smoked portions
trout smoked
mackerel salted round
PRODUITS:
anguille entière fumée
filets de hareng légèrement fumés
hareng légèrement fumé et salé
portions de maquereau fumées
portions de saumon de l'Atlantique fumées
truite fumée
maquereau entier salé

ELITE SEAFOOD

R. R. 1
Robichaud, N. B.
E0A 2S0
CONTACT: Ron Roper
TELEPHONE: 506-577-4381
FAX: 577-6030
EMPLOYMENT MIN: 100 **MAX:** 150
PRODUCTS:
lobster canned meat
lobster canned paste
lobster canned/frozen
lobster fresh meat
lobster frozen meat
lobster frozen whole cooked
lobster live
lobster cook in shell (canner)
lobster popsicles (whole, cooked, frozen, in brine & in tube containers)
snow crab canned meat
snow crab frozen sections
snow crab frozen and fresh
scallops frozen and fresh
bar clams, canned meat
mackerel frozen round
herring frozen round
raw lobster tails, frozen
PRODUITS:
chair de homard en boîtes
pâte de homard en boîtes
homard congelé en boîtes
chair de homard fraîche
chair de homard congelée
homard entier cuit congelé
homard vivant
homard entier cuit dans sa coquille(conserve)
bâtonnets de homard(entier, cuit, congelé, en saumure et en contenant)
chair de crabe des neiges en boîtes
chair de crabe des neiges congelée

sections de crabe des neiges congelées
pétoncles congelées et fraîches
palourdes en boîtes
maquereau en boîtes
maquereau entier congelé
hareng entier congelé
queues de homard crues, congelées

ENCORPS

P. O. Box 65
Moncton, N. B.
E1C 8R9
PLANT LOCATION/USINE: Parc industriel de Scoudouc
CONTACT: Brian Howell
TELEPHONE: 506-532-4001
FAX: 532-3369
EMPLOYMENT MIN: 24 **MAX:** 40
PRODUCTS:
recycling - bottles, cans, and plastic non alcoholic beverage containers
PRODUITS:
recyclage - bouteilles, cannettes et contenants de breuvage non-alcoolisé en plastique

ENTERPRISE FAWCETT (1990) LTD.

Lorne Street
Sackville, N. B.
E0A 3C0
CONTACT: James Baughan
TELEPHONE: 506-536-1160
FAX: 536-1820
EMPLOYMENT MIN: 25 **MAX:** 150
PRODUCTS:
furnace, warm air (coal, wood, wood chips or sawdust)
furnace, warm air, oil burning
stove, marine, oil burning
stoves & ranges, cooking, solid fuel, domestic
stoves & ranges, cooking oil, domestic
heating stoves & space heaters, solid fuel
pipes, ducts & other shapes, metal
heating stoves & space heaters, oil
PRODUITS:
calorifères à air chaud (charbon, bois, copeaux de bois ou sciures)
calorifères à air chaud chauffés au mazout
fourneau à l'huile marine
fourneaux de cuisine et cuisinières à combustible solide domestique
fourneaux de cuisine et cuisinières à l'huile domestique
poêles de chauffage et radiateur à combustible solide
poêles de chauffage et radiateurs au mazout
tuyaux, conduits et autres profilés en métal

ESSER'S EUROPEAN STYLE BAKERY

R. R. 3
Port Elgin, N. B.
E0A 2K0
PLANT LOCATION/USINE: Baie Verte
CONTACT: Hans Esser
TELEPHONE: 506-538-7631
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 5
PRODUCTS:
bread, not sweet (plain)
bread, rye
rolls (incl. buns), not sweet (plain)
pies, cakes, pastries (excl. pre-cooked frozen & meat pies)
food snacks (pretzels, etc.)
meat croissants
german cakes
PRODUITS:
tartes, gâteaux, pâtisseries (sauf pâtés à la viande)
pain non sucré (ordinaire)
pain de seigle
collations (pretzels, etc.)
petits pains (y compris brioches)
non sucrés (ordinaire)
croissants à la viande
gâteaux allemands

FOURNEAU ACADIEN LTÉE (LE)

C. P. 600
Cap-Pelé, N.B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: 35, rue Principale
CONTACT: Romuald Brun
TELEPHONE: 506-577-4335
EMPLOYMENT MIN: 10 **MAX:** 15
PRODUCTS:
bread, not sweet (plain)
rolls (incl. buns), not sweet (plain)

fruit buns and yeast-raised sweet goods
pies, cakes, pastries (excl. pre-cooked frozen & meat pies)
doughnuts
meat pies, not canned (excl. pre-cooked frozen)
PRODUITS:
pain non sucré (ordinaire)
petits pains (y compris brioches) non sucrés (ordinaires)
brioches aux fruits et pâtisseries sucrées au levain
tartes, gâteaux, pâtisseries (sauf pâtés à la viande)
beignes
pâtés de viande sauf en boîtes (sauf pâtés précuits congelés)

G.L. AND SONS FISH PROCESSORS LTD.

R. R. 1
Site 2, Boîte 1
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: George LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-2817
EMPLOYMENT MIN: 4 **MAX:** 8
PRODUCTS:
herring smoked hard cured bloaters
lobster live
PRODUITS:
craquelots fortement fumés
homard vivant

GAGNON EDMOND QUEEN CRAB LTD.

R. R. 1
Robichaud, N. B.
E0A 2S0
CONTACT: Edmond Gagnon
TELEPHONE: 506-532-2445
FAX: 532-1366
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 200
PRODUCTS:
snow crab frozen sections
lobster canned meat
snow crab canned meat
PRODUITS
sections de crabe des neiges congelées
chair de crabe des neiges en boîtes
chair de homard en boîtes

GAUDET & OUELLETTE LTD.

C. P. 335
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Bas-Cap-Pelé
CONTACT: Normand Ouellette
TELEPHONE: 506-577-4016
FAX: 577-4006
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 30
PRODUCTS:
herring smoked hard cured bloaters
herring salted round
herring smoked fillets mild cured
herring smoked fillets hard cured
herring salted fillets
herring smoked mild cured
cod salted split
alewives (gaspereau), salted round
PRODUITS:
hareng entier salé
filets de hareng légèrement fumés
filets de hareng fortement fumés et salés
filets de hareng salés
hareng légèrement fumé et salé
morue tranchée salée
gaspareau entier salé
craquelots fortement fumés

GAUDET, ALBERT F.

R. R. 1
Boîte 185
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Bas-Cap-Pelé
CONTACT: Albert Gaudet
TELEPHONE: 506-577-4077
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
herring smoked hard cured bloaters
PRODUITS:
craquelots fortement fumés

GLENWOOD KITCHEN LTD.

C. P. 909
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: 107, rue Main Street
CONTACT: Armand Belliveau
TELEPHONE: 506-532-4491
FAX: 532-4388
EMPLOYMENT MIN: 30 **MAX:** 45
PRODUCTS:
kitchen units or cabinets, wood or european
vanities, bathroom, wood or european
PRODUITS:
armoires de cuisine ou sections en bois ou européennes
vanités de salle de bain en bois ou européennes

GOGUEN'S NORMAND BATTERY SHOP

C. P. 175
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
CONTACT: Alice Melanson
TELEPHONE: 506-532-2242
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 2
PRODUCTS:
batteries, rebuilt
PRODUITS:
batteries reconstruites

GREENOUGH BAKERY

C. P. 52
Pointe-du-Chêne, N. B.
E0A 2J0
PLANT LOCATION/USINE: 430, avenue Railway
CONTACT: Johann Shaw (Miss)
TELEPHONE: 506-532-4311
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 3
PRODUCTS:
bread, not sweet (plain)
pies, cakes, pasteries (excl. pre-cooked frozen & meat pies)
doughnuts
rolls (incl. buns), not sweet (plain)
biscuits, tea
PRODUITS:
pain non sucré (ordinaire)
tartes, gâteaux, pâtisseries (sauf pâtes à la viande)
beignes
petits pains (y compris brioches) non sucrés (ordinaires)
biscuits à la poudre à pâte

HARRIER EDITIONS

P. O. Box 1108
Sackville, N. B.
E0A 3C0
PLANT LOCATION/USINE: 7 Quarry Lane
CONTACT: Douglas Lochhead
TELEPHONE: 506-536-1189
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
publishing, books
PRODUITS:
publication de livres

HAWK COMMUNICATION STUDIOS INC.

P. O. Box 1416
Sackville, N. B.
E0A 3C0
PLANT LOCATION/USINE: 1 Squire Street
CONTACT: David Hawkins
TELEPHONE: 506-364-1400
FAX: 536-3113
EMPLOYMENT MIN: 12 **MAX:** 14
PRODUCTS:
graphic design, commercial printing
typesetting (mechanical, photo and/or computer)
PRODUITS:
design graphique, imprimé commercial
composition mécanique, automatique, programmée ou photocomposition

HIDDEN HOUSE POTTERY

Box 131
Port Elgin, N. B.
E0A 2K0
CONTACT: Rachel Morouney

TELEPHONE: 506-538-7640
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
pottery, artware (clay base)
pottery, dinnerware
PRODUITS:
poterie, articles d'art (base d'argile)
poterie, service de table

IMPRIMERIE LEGRESLEY

C. P. 233
Shediac Bridge, N. B.
E0A 3H0
PLANT LOCATION/USINE: Gilbert Corner
CONTACT: Nicole Léger
TELEPHONE: 506-532-4533
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 2
PRODUCTS:
printing, commercial
printing, letterpress
printing, industriel
printing, general
PRODUITS:
impression commerciale
typographie
impression industrielle
impression générale

JACOB FISHERIES (PÊCHERIES)

R. R. 1
Site 3, Boîte 13
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Philip Jacob
TELEPHONE: 506-577-6513
FAX: 577-6285
EMPLOYMENT MIN: 7 **MAX:** 14
PRODUCTS:
fish, cured (incl. bloaters)
herring smoked fillets hard cured
herring smoked hard cured bloaters
hake salted split
PRODUITS:
poisson traité (y compris hareng saur)
merluche tranchée salée
filets de hareng fortement fumés et salés
craquelots fortement fumés

KOOKIE KUTTER

5 West Main Street
Sackville, N. B.
E0A 3C0
CONTACT: Kevin Ceretti
TELEPHONE: 506-536-2982
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 5
PRODUCTS:
bread, not sweet
pies, cakes, pastries
doughnuts
meat sauce
PRODUITS:
pain non-sucré
tartes, gâteaux, pâtisseries
beignes
sauce à la viande

KUSTOM KABINET

R. R. 1
Sackville, N. B.
E0A 3C0
PLANT LOCATION/USINE: Woodpoint
CONTACT: Tony Wood
TELEPHONE: 506-536-2202
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 2
PRODUCTS:
custom cabinets
PRODUITS:
meubles sur commande

LANDRY, PAUL S. TRUCK BODY MANUFACTURER

R. R. 2
Site 24, Boîte 8
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Paul Landry
TELEPHONE: 506-577-2878
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 3
PRODUCTS:
stake truck bodies
van bodies (truck)
cabins, sleepers (incl. fibreglass)
PRODUITS:
carrosseries de camion à ridelles
carrosseries de fourgonnette

cabines, couchettes (y compris en fibre de verre)

LAWRENCE UPHOLSTERY & WOOD REFINISHING

C. P. 814
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: Shediac Bridge
CONTACT: Victorine LeBlanc
TELEPHONE: 506-532-2549
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 5
PRODUCTS:
furniture, household, upholstered
furniture, refinishing or stripping
automobile seat reupholstering
furniture reupholstering
PRODUITS:
meubles de maison rembourrés
décapage ou remise en état de meubles
rembourrage de meubles
rembourrage de sièges d'automobile

LEBLANC, ALVERIE & THADDÉE FISHERIES LTD.

R. R. 1
Site 39, Boîte 17
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Alvérie LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-2824
FAX: 577-6612
EMPLOYMENT MIN: 15 **MAX:** 20
PRODUCTS:
herring smoked fillets hard cured
herring smoked hard cured bloaters
alewives (gaspereau), salted round
PRODUITS:
filets de hareng fortement fumés et salés
craquelots fortement fumés
gaspareau entier salé

LEBLANC, ÉMILE C. & FILS LTÉE

R. R. 1
Site 32, Boîte 8
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Yvon LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-4323
FAX: 577-6260
EMPLOYMENT MIN: 40 **MAX:** 50
PRODUCTS:
alewives (gaspereau), salted round
herring smoked fillets hard cured
herring smoked hard cured bloaters
herring roe, salted
mackerel salted split
PRODUITS:
gaspareau entier salé
filets de hareng fortement fumés et salés
craquelots fortement fumés
oeufs de hareng salés
maquereau, tranché et salé

LEBLANC, GASTON ENTREPRISE

R. R. 1
Haute Aboujagane, N. B.
E0A 1V0
CONTACT: Gaston LeBlanc
TELEPHONE: 506-532-4603
EMPLOYMENT MIN: 6 **MAX:** 16
PRODUCTS:
boxes, food, wooden
pallets and skids, wooden
PRODUITS:
boîtes à aliment en bois
cliquets et plate-formes en bois

LEBLANC, NORBERT & ELPHÈGE LTD.

R. R. 1
Site 22, Boîte 17
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Route 950
CONTACT: Elphège LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-6301
PRODUCTS:
fish, cured (incl. bloaters)
fish, salted &/or dried, round or dressed
fish fillets, smoked
herring smoked fillets hard cured
herring smoked hard cured bloaters

PRODUITS:
poisson traité (y compris hareng saur)
poisson salés et/ou séché, entier ou habillé
filets de poisson fumés
filets de hareng fortement fumés et salés
craquelots fortement fumés
gaspareau entier salé

LEBLANC, R. J. TRUSS MFG. LTD.

R. R. 1
Site 38, Boîte 4
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Rhéal LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-2865
FAX: 577-6465
EMPLOYMENT MIN: 12 **MAX:** 16
PRODUCTS:
trusses, roof or floor, wooden
PRODUITS:
fermes de toit ou plancher en bois

LÉGER BOAT BUILDERS

R. R. 1
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Dosithé H. Léger
TELEPHONE: 506-577-4941
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 8
PRODUCTS:
fishing boats, wooden (incl. deep sea)
boats, pleasure & sporting craft
PRODUITS:
bateaux de pêche en bois (y compris de pêche hauturière)
bateaux, embarcation de plaisance et de sport

LÉGER, LESLIE & FILS LTÉE

C. P. 659
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Leslie Léger
TELEPHONE: 506-577-4730
FAX: 577-4960
EMPLOYMENT MIN: 60 **MAX:** 125
PRODUCTS:
alewives (gaspereau), salted round
mackerel salted round
herring smoked fillets hard cured
herring smoked fillets mild cured
herring smoked hard cured bloaters
herring roe, salted
herring smoked mild cured
PRODUITS:
maquereau entier salé
filets de hareng fortement fumés et salés
filets de hareng légèrement fumés
craquelots fortement fumés
oeufs de hareng salés
hareng fortement fumé et salé
gaspareau entier salé

LÉGER, PIERRE FISH PLANT

R. R. 1
Boîte 88
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Pierre Léger
TELEPHONE: 506-577-6100
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 15
PRODUCTS:
fish, cured (incl. bloaters)
fish, salted &/or dried, round or dressed
herring smoked fillets hard cured
herring smoked hard cured bloaters
alewives (gaspereau), salted round
PRODUITS:
gaspareau entier salé
poisson traité (y compris hareng saur)
poisson salé et/ou sèché, entier ou habillé
filets de hareng fortement fumés et salés
craquelots fortement fumés

LÉGER SCALLOP RINGS

Site 7, Boîte 10
Robichaud, N. B.
E0A 2S0
CONTACT: Maurice Léger
TELEPHONE: 506-532-6563
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
scallop rings
PRODUITS:
anneaux pour pétoncles

LEVIN, GHITA POTTERY

Baie Verte
Tidnish Road
Sackville, N. B.
E0A 3C0
CONTACT: Ghita Levin
TELEPHONE: 506-538-2933
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 2
PRODUCTS:
pottery, artware (claybase)
PRODUITS:
poterie, articles d'art (base d'argile)

LOCK-WOOD LTD.

C. P. 160
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
PLANT LOCATION: Parc industriel de Scoudouc
CONTACT: G. W. McMullen
TELEPHONE: 506-532-4463
FAX: 532-1430
EMPLOYMENT MIN: 195**MAX:** 450
PRODUCTS:
window frames, wooden (incl. vinyl covered)
doors, wooden, patio
glass window units, insulated door frames, wooden
window units, wooden (naturel or cladded bond to the wood)
door insulated steel
PRODUITS:
cadres de fenêtre en bois (y compris les cadres recouverts en vinyl)
portes-fenêtres coulissantes en bois
portes et cadres de porte en métal
portes hermétiques en métal
fenêtres à éléments en bois (naturel ou revêtu, parpaing sur du bois)
cadres de porte en bois

MACDONALD PAVING AND CONSTRUCTION LIMITED

P. O. Box 458
Moncton, N. B.
EIC 8L9
PLANT LOCATION/USINE: Calhoon Road (Gaytons)
CONTACT: Dennis MacDonald
TELEPHONE: 506-857-2805
FAX: 857-9567
EMPLOYMENT MIN: 18 **MAX:** 120
PRODUCTS:
asphaltic concrete
stone, crushed, granite
PRODUITS:
béton asphaltique
pierre de granit concassée

MANUFACTURING ENTERPRISE (POLAR BEAR WATER)

1 Industrial Drive
Sackville, N. B.
E0A 3C0
PLANT LOCATION: Sackville Industrial Park
CONTACT: Robbie Miller
TELEPHONE: 506-536-2416
FAX: 536-1895
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 8
PRODUCTS:
water, distilled
water, bottled (pure spring)
PRODUITS:
eau distillée
eau en bouteilles (source naturelle)

MOLONEY ELECTRIC CORP.

P. O. Box 990
Sackville, N. B.
E0A 3C0
PLANT LOCATION/USINE: 127 Bridge Street
CONTACT: Phyllis Estabrooks
TELEPHONE: 506-536-1065
FAX: 536-0920
EMPLOYMENT MIN: 43 **MAX:** 48
PRODUCTS:
transformers, distribution
PRODUITS:
transformateurs de distribution

MOULIN LANDRY

R. R. 2
Site 28, Boîte 5
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0

CONTACT: Aquilla Landry
TELEPHONE: 506-577-4443
EMPLOYMENT MIN: 4 MAX: 7
PRODUCTS:
crates, wooden
boxes, wooden, other
PRODUITS:
caisses en bois
boîtes en bois et autres

OCEAN PIER INC.

P. O. Box 24
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
PLANT LOCATION/USINE: Scoudouc Industrial Park
CONTACT: Mike Breau
TELEPHONE: 506-532-3010
FAX: 532-4345
EMPLOYMENT MIN: 20 MAX: 23
PRODUCTS:
cod, fresh, dressed or round
cod frozen fillets and blocks
flounder, fresh, dressed or round
flounder, frozen fillets and/or blocks
blackback, fresh, dressed or round
blackback, frozen fillets and blocks
sole, fresh fillets
sole, frozen fillets and blocks
PRODUITS:
morue fraîche entière ou habillée
filets et blocs de morue congelés
plie fraîche entière habillée
filets et blocs de plie congelés
plie rouge, fraîche, entière, habillée
filets et blocs de plie rouge congelés
filets de sole frais
filets et blocs de sole congelés

OCTA EVERGREEN

C. P. 253
R. R. # 1
Memramcook, N. B.
E0A 2C0
PLANT LOCATION/USINE: Memramcook - Old Shediac Road
CONTACT: Mike Griffin
TELEPHONE: 506-758-8880
FAX: 902-667-0677
EMPLOYMENT MIN: 4 MAX: 20
PRODUCTS:
ornamental trees & shrubs
nursery
PRODUITS:
arbres d'ornement et arbustes
pépinière

OUELLETTE, PHILIP & SONS LTD.

R. R. 1
Boîte 233
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Philip Ouellette
TELEPHONE: 506-577-2560
EMPLOYMENT MIN: 4 MAX: 25
PRODUCTS:
herring smoked fillets hard cured
herring smoked hard cured bloaters
alewives (gaspereau), salted round
PRODUITS:
gaspareau entier salé
filets de hareng fortement fumés et salés
craquelots fortement fumés

OUELLETTE SEA PRODUCTS LTD.

C. P. 205
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Oscar Ouellette
TELEPHONE: 506-577-4742
FAX: 577-6155
EMPLOYMENT MIN: 7 MAX: 17
PRODUCTS:
fish,cured (incl. bloaters)
fish, salted &/or dried, round or salted
fish fillets, smoked
herring smoked fillets hard cured
herring smoked hard cured bloaters
herring smoked fillets mild cured
alewives (gaspereau), salted round
PRODUITS:
poisson traité (y compris hareng saur)
poisson salé et/ou séché, entier ou habillé
filets de poisson fumés
filets de hareng fortement fumés et salés
craquelots fortement fumés

hareng légèrement fumé et salé
gaspareau entier salé

P & E MANUFACTURING LTD.

C. P. 201
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Paul Belliveau
TELEPHONE: 506-577-4356
FAX: 577-6657
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 5
PRODUCTS:
machine shop
specializes in smoked fish processing machinery and equipment
PRODUITS:
atelier d'usinage
spécialise - matériel et machines de transformation du poisson fumé

PAIN DU COLLÈGE ENRG.

C. P. 63
Memramcook, N. B.
E0A 2C0
PLANT LOCATION/USINE: Route 6
CONTACT: Lorenzo Richard
TELEPHONE: 506-758-9174
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 6
PRODUCTS:
bread, not sweet (plain)
rolls (incl. buns), not sweet plain
PRODUITS:
pain non sucré (ordinaire)
petits pains (y compris brioches) non sucrés (ordinaire)

PARSON, GARY

R. R. 1
Bayfield, N. B.
E0A 1E0
CONTACT: Gary Parson
TELEPHONE: 506-538-2865
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 2
PRODUCTS:
boat repair, commercial
fishing boats, wooden (incl. deep sea)
PRODUITS:
réparation de bateaux commerciaux
bateaux de pêche en bois (y compris de pêche hauturière)

PATUREL SEAFOOD LTD.

C. P. 460
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: Chemin Cap Bimet
CONTACT: James Bateman
TELEPHONE: 506-532-4431
FAX: 532-5450
EMPLOYMENT MIN: 50 **MAX:** 550
PRODUCTS:
fishery products (fish offal, edible) and others
snow crab canned meat
snow crab frozen sections
snow crab frozen meat
flounder, frozen fillets and/or blocks
herring frozen fillets
herring frozen round
herring frozen roe
lobster frozen whole cooked
lobster live
lobster frozen meat
mackerel canned
mackerel frozen round
scallops frozen and fresh
lobster popsicles (whole, cooked, frozen, in brine & in tube containers)
snow crab, frozen, whole, cooked
PRODUITS:
produits de la pêche (abats de poisson, comestibles) et autres
filets de morue salés
chair de crabe des neiges en boîtes
sections de crabe des neiges congelées
chair de crabe des neiges congelée
filets et blocs de plie congelés
merluche (miettes de gades)
filets de hareng congelés
hareng entier congelé
oeufs de hareng congelés
homards entier cuit congelés
homard vivant
chair de homard congelée
maquereau congelé ou entier congelé
pétoncles congelées et fraîches
bâtonnets de homard (entier, cuit, congelé, en saumure et en contenant)

PEBBLE STONE LTD.
C. P. 405
Shediac, N. B.
E0A 3G0
Shediac Bridge
CONTACT: Jim Morrisey
TELEPHONE: 506-532-4935
FAX: 532-6399
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 5
PRODUCTS:
medals, precious & other metals
medallions
lapel pins
ribbons, printed
PRODUITS:
médailles en métal précieux et autres métaux
médaillons
épinglettes de revers
rubans imprimés

PERMACONC PRECAST LTD.
C. P. 21
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: 1361, rue Main
CONTACT: A. Robichaud
TELEPHONE: 506-532-6781
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 10
PRODUCTS:
concrete steps
concrete septic tanks
concrete building blocks
concrete products, structural, precast (plain or reinforced)
concrete basic products
concrete building panel, precast
wrought iron products
PRODUITS:
marches en béton
fosses septiques en béton
blocs de béton de construction
produits de construction en béton prémoulés (ordinaire ou armé)
produits de base en béton
panneaux en béton prémoulés
produits en fer forgé

PETERCRAFT
R. R. 1
Boîte 249
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
CONTACT: Peter Walsh
TELEPHONE: 506-532-6744
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 2
PRODUCTS:
wind chimes
PRODUITS:
carillons à vent

PETIT-CAP FISHERIES LTD.
R. R. 1
Boîte 253
Petit-Cap, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Albert Richard
TELEPHONE: 506-577-2885
FAX: 577-6582
EMPLOYMENT MIN: 15 **MAX:** 18
PRODUCTS:
herring smoked hard cured bloaters
herring smoked fillets hard cured
PRODUITS:
craquelots fortement fumés
filets de hareng fortement fumés et salés

POGO WOODWORKING
R. R. 1
Boîte 663
Memramcook, N. B.
E0A 2C0
CONTACT: Francis Gaudet
TELEPHONE: 506-758-2898
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
shelves, wooden
wooden picture framing
PRODUITS:
étagères en bois
cadres de tableaux en bois

R & T UPHOLSTERY
Boîte 138
Shediac Bridge, N. B.
E0A 3H0
CONTACT: Robert Arsenault
TELEPHONE: 506-532-8744
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 2
PRODUCTS:
furniture, household, upholstered
furniture, custom built
PRODUITS:
rembourrage de meubles
meubles sur demande

R.& G. JACOB SEAFOOD LTD./PRODUITS DE MER LTÉE
C. P. 362
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Gilles Jacob
TELEPHONE: 506-577-2766
EMPLOYMENT MIN: 12 **MAX:** 18
PRODUCTS:
alewives (gaspereau), salted round
herring smoked fillets hard cured
herring smoked hard cured bloaters
PRODUITS:
gaspareau entier salé
filets de hareng fortement fumés et salés
craquelots fortement fumés

RICHARD, GUY CONCRETE LAWN ORNAMENTS LTD.
R. R. 1
Boîte 9
Haute-Aboujagane, N. B.
E0A 1V0
CONTACT: Guy Richard
TELEPHONE: 506-532-4731
EMPLOYMENT MIN: 6 **MAX:** 9
PRODUCTS:
concrete basic products
PRODUITS:
produits de base en béton

RICHARD MACHINE SHOP
C. P. 475
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: Old Shediac Road
CONTACT: Michel Richard
TELEPHONE: 506-532-3260
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 3
PRODUCTS:
commercial fishing equipment & parts
machine shop
sub-assemblies, parts, attachments & accessories for ships or boats
PRODUITS:
atelier d'usinage
équipement de pêche commerciale et pièces
sous-ensembles, fixations, pièces et accessoires pour bateaux ou navires

ROCK BOTTOM CONSTRUCTION INC.
P. O. Box 16
Dorchester, N. B.
E0A 1M0
PLANT LOCATION/USINE: College Bridge
CONTACT: Richard Swift
TELEPHONE: 506-379-2755
FAX: 379-2422
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 6
PRODUCTS
gravel manufacturing
PRODUITS
transformation du gravier

ROSSWOG FARM DISTILLERY
R. R. # 3
Tidnish Road
Baie Verte, N. B.
E0A 2K0
CONTACT: Werner Rosswog
TELEPHONE: 506-538-7405
FAX: 538-7405
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS
apple schnaps
PRODUITS:
schnaps aux pommes

SACKVILLE HARNESS LIMITED
P. O. Box 593
Sackville, N. B.
E0A 3C0
PLANT LOCATION/USINE: 50 Main Street
CONTACT: Bob Estabrooks
TELEPHONE: 506-536-0642
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 5
PRODUCTS:
saddlery (incl. harness) and saddlery parts
belts, leather
heavy harness equipment
long straw handmade collars
PRODUITS:
sellerie (y compris harnais) et pièces de sellerie
ceintures en cuir
équipement de harnais lourd
collier de cheval fait à la main

SEA TIDE IMPORT & EXPORT LTD.
C. P . 179
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Albert LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-4070
FAX: 577-6260
EMPLOYMENT MIN: 15 **MAX:** 25
PRODUCTS:
fish, salted &/or dried, round or dressed
fish, cured (incl. bloaters)
alewives (gaspereau), frozen, round
herring roe, salted
herring smoked mild cured
PRODUITS:
poisson salé et/ou séché, entier ou habillé
poisson traité (y compris hareng saur)
gaspareau entier congelé
oeufs de hareng salés
hareng légèrement fumé et salé

SEACOAST FISHING SUPPLIES LTD.
R. R. 1
Robichaud, N. B.
E0A 2S0
CONTACT: Donald Boudreau
TELEPHONE: 506-532-6308
EMPLOYMENT MIN: 6 **MAX:** 6
PRODUCTS:
lobster traps (incl. components)
crates, wooden
pallets & skids, component
pallets and skids wooden
PRODUITS:
casier à homard (y compris pièces)
caisses en bois
pièces de paletisseurs et de débardeuses
cliquets et plate-formes en bois

SEASHORE FISHERIES LTD.
R. R. 2
Site 15, Boîte 5
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Romeo T. Cormier
TELEPHONE: 506-577-6332
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 10
PRODUCTS:
herring smoked hard cured bloaters
alewives (gaspereau), salted round
PRODUITS:
gaspareau entier salé
craquelots fortement fumés

SHEDIAC LOBSTER SHOP LTD.
C. P. 667
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: Rue Main
CONTACT: Hector Maillet
TELEPHONE: 506-532-4302
FAX: 532-6137
EMPLOYMENT MIN: 175**MAX:** 200
PRODUCTS:
snow crab canned meat
snow crab frozen sections
snow crab frozen meat
lobster canned meat
lobster live
lobster frozen meat
PRODUITS:
chair de crabe des neiges en boîtes
sections de crabe des neiges congelées
chair de homard en boîtes
homard vivant
chair de homard congelée

SHEDIAC PALLETS LTD.
C. P. 1071
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION: Parc industriel de Scoudouc
CONTACT: Donald Brun
TELEPHONE: 506-532-8255
FAX: 532-1332
EMPLOYMENT MIN: 4 **MAX:** 5
PRODUCTS:
pallets and skids, wooden
pallet repairs
PRODUITS:
cliquets et plate-formes en bois
réparation de plate-formes en bois

SIGNCO PRODUCTION
115, rue LeBlanc
Shediac, N. B.
E0A 3G0
CONTACT: Fernand C. Bourque
TELEPHONE: 506-532-2005
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
assemble advertising kit
visual advertising
rent advertising space in mall
PRODUITS:
assemblage de matériel publicitaire
annonces publicitaires visuelles
location d'annonces publicitaires dans les centres d'achat

SIMPSON, M. D. & SON LTD.
Murray Corner
Bayfield, N. B.
E0A 1E0
PLANT LOCATION/USINE: Highway 995
CONTACT: Merton Simpson
TELEPHONE: 506-538-7752
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 10
PRODUCTS:
herring smoked hard cured bloaters
cod salted split
hake, fresh, salted
mackerel, fresh, split
mackerel salted split
PRODUITS:
craquelots fortement fumés
morue tranchée salée
merluche, fraîche, salée
maquereau, frais, tranché

SMITH CUT STONE & QUARRIES LTD.
C. P. 69
Shediac, N. B.
E0A 3G0
CONTACT: Roy LeBLanc
TELEPHONE: 506-532-6902
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 20
PRODUCTS:
building stone, shaped, granite
building stone, shaped, sandstone
building stone, shaped, dressed or worked
building stone, shaped, limestone
PRODUITS:
pierre de taille façonnée en granit
pierre de taille façonnée en grès
pierre de construction façonnée, taillée ou montée
pierre de construction façonnée en calcaire

SOUTH EAST WELDING LTD.
R. R. 2
Site 17, Boîte 5
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
CONTACT: Philippe Fournier
TELEPHONE: 506-577-4025
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 7
PRODUCTS:
fish processing machinery & equipment
PRODUITS:
matériel et machine de transformation du poisson

SOUTH SHORE TRADING COMPANY
P. O. Box 8
Port Elgin, N. B.
E0A 2K0
PLANT LOCATION/USINE: South Shore Road

CONTACT: Alex Troelstra
TELEPHONE: 506-538-7619
FAX: 538-7373
EMPLOYMENT MIN: 2 MAX: 10
PRODUCTS:
eel, fresh, round
eel frozen round
eel frozen, gutted
PRODUITS:
anguille entière fraîche
anguille entière congelée
anguille fraîche, vidée

SPENCE, HORACE WOODWORKING

Port Elgin, N. B.
E0A 2K0
CONTACT: Blair Spence
TELEPHONE: 506-538-7480
EMPLOYMENT MIN: 2 MAX: 2
PRODUCTS:
window sash, wooden
doors, wooden, bifolding
doors, wooden, panel & combination
doors, wooden, pre-hung
doors, wooden, garage
kitchen units or cabinets, wood or european
custom woodworking
lumber, hardwood
lumber, softwood
PRODUITS:
châssis de fenêtre en bois
portes pliantes en bois
portes à panneaux et contre-portes en bois
portes montées en bois
portes de garage en bois
armoires de cuisine ou sections en bois ou européennes
travail du bois sur commande
bois de construction, feuillus
bois de construction, résineux

STICKY BUN SHOP LTD.

C. P. 1328
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: 470, rue Main est
CONTACT: Normand Goguen
TELEPHONE: 506-532-3137
EMPLOYMENT MIN: 8 MAX: 15
PRODUCTS:
bread, not sweet (plain)
meat pies, not canned (excl. pre-cooked frozen)
pies, cakes, pastries (excl. pre-cooked frozen & meat pies)
doughnuts
PRODUITS:
pain non-sucré (ordinaire)
pâtés de viande sauf en boîtes (sauf pâtés précuits congelés)
tartes, gâteaux, pâtisseries (sauf pâtés à la viande)
beignes

STRIP JOINT (THE)

R. R. 3
Sackville, N. B.
E0A 3C0
CONTACT: Hugh Urquhart
TELEPHONE: 506-536-2118
EMPLOYMENT MIN: 1 MAX: 1
PRODUCTS:
furniture, refinishing or stripping
furniture, household, wooden
furniture, custom built
PRODUITS:
meubles de maison en bois
décapage ou remise en état de meubles
meubles sur demande

TRENHOLM, CARL

P. O. Box 50
Bayfield, N. B.
E0A 1E0
PLANT LOCATION/USINE: Cape Spear
CONTACT: Carl Trenholm
TELEPHONE: 506-538-2433
EMPLOYMENT MIN: 1 MAX: 2
PRODUCTS:
fishing boats, wooden (incl. deep sea)
PRODUITS:
bateaux de pêche en bois (y compris de pêche hauturière)

TRENHOLM, H. FISH LTD.

P. O. Box 11
Bayfield, N. B.
E0A 1E0
CONTACT: Harold Trenholm
TELEPHONE: 506-538-7704
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 35
PRODUCTS:
fish, salted &/or dried, round or dressed
fish, smoked
clams fresh shucked
cod salted split
hake salted split
lobster live
herring smoked fillet hard cured
scallops fresh
herring smoked hard cured bloaters
PRODUITS:
poisson salé et/ ou séché, entier ou habillé
poisson fumé
palourdes fraîches
morue tranchée salée
merluche tranchée salée
homard vivant
filets de hareng fortement fumés et salés
pétoncles fraîches
craquelots fortement fumés

TRENHOLM, H. HAROLD

P. O. Box 51
Bayfield, N. B.
E0A 1E0
CONTACT: Harold Trenholm
TELEPHONE: 506-538-7482
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 6
PRODUCTS:
fishing boats, wooden (incl. deep sea)
PRODUITS:
bateaux de pêche en bois (y compris de pêche hauturière)

TRIBUNE PRESS LTD. (THE)

8 West Main Street
P. O. Box 1348
Sackville, N. B.
E0A 3C0
CONTACT: Warren J. Weeks
TELEPHONE: 506-536-4500
FAX: 536-3218
EMPLOYMENT MIN: 28 **MAX:** 32
PRODUCTS:
printing, commercial
printing, books
printing, pamphlets
bookbinding
publishing, newspapers
printing, advertising matter
printing, catalogues
printing, letterpress
printing, offset
PRODUITS:
impression commerciale
impression de livres
impression de brochures
reliure
publication de journaux
impression de matériel publicitaire
impression de catalogues
typographie
impression offset

TUF-COAT MARINE LTD.

80 Henri Dunant St.
Moncton, N. B.
E1E 1E6
PLANT LOCATION/USINE: Robichaud
CONTACT: Ross Jackson
TELEPHONE: 506-577-6500
EMPLOYMENT MIN: 12 **MAX:** 30
PRODUCTS:
lobster traps, wire mesh
PRODUITS:
casier à homard en treillis métallique

UNISTEEL LTD.

C. P. 488
Cap-Pelé , N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: 127, chemin Gaudet
CONTACT: Albert LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-4347
FAX: 577-4446
EMPLOYMENT MIN: 10 **MAX:** 30
PRODUCTS:
flooring, metal
roofing, metal
siding, metal

structural & architectural metal products and/or other structural shapes, fabricated, metal or alloy
wrought iron products
PRODUITS:
parquetages en métal
toiture en métal
parement en métal
produits de construction et d'architecture en métal profilé de charpente en métal ou d'alliage fabriqués
produits en fer forgé

VALLEY SIGNS

C. P. 695
Memramcook, N. B.
E0A 2C0
CONTACT: Léonce Gautreau
TELEPHONE: 506-758-2302
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
signs, wooden
signs, plastic
lettering, truck
signs, magnetic
advertising signs and/or others
signs, non-permanent (show cards)
signs & advertising displays
PRODUITS:
enseignes en bois
enseignes en plastique
lettrage pour camion
enseignes magnétiques
enseignes publicitaires et/ou autres
enseignes temporaires (pancartes)
enseignes et réclames publicitaires

VALLEY TRUSS INC.

C. P. 58
Memramcook, N. B.
E0A 2C0
CONTACT: Walter Dupuis
TELEPHONE: 506-758-2504
FAX: 758-2858
EMPLOYMENT MIN: 2 **MAX:** 6
PRODUCTS:
barns & sheds, storage, prefabricated, wood frame const.
trusses, roof or floor, wooden
picnic table
PRODUITS:
granges d'entreposage et remises à charpente en bois préfabriquées
fermes de toit ou plancher en bois
table à pique-nique

W. E. ACRES CRAB MEAL LTD.

R. R. 1
Boîte 61
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Route 15 (Cap-Pelé)
CONTACT: Emery J. LeBlanc
TELEPHONE: 506-577-6357
FAX: 577-6605
EMPLOYMENT MIN: 3 **MAX:** 15
PRODUCTS:
organic fertilizer
crab & lobster meal
PRODUITS:
engrais organiques
farine de crabe & homard

WAITE, RON TAXIDERMY SUPPLY CO.

C. P. 636
Shediac, N. B.
E0A 3G0
PLANT LOCATION/USINE: Shediac Bridge
CONTACT: Ronald Waite
TELEPHONE: 506-532-4041
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
mannequins (polyurethane), deer head
PRODUITS:
moules de tête de chevreuil en polyuréthane

WEST INDIA TRADINGS CO. INC.

C. P. 398
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Petit-Cap
CONTACT: Richard Burke
TELEPHONE: 506-577-6214
EMPLOYMENT MIN: 6 **MAX:** 35

PRODUCTS:
herring smoked hard cured bloaters
herring salted round
herring smoked fillets hard cured
herring smoked fillets
herring smoked mild cured
alewives (gaspereau), salted round
PRODUITS:
craquelots fortement fumés
hareng entier salé
filets de hareng fortement fumés et salés
filets de hareng salés
hareng légèrement fumé et salé
gaspareau entier salé

WESTMORLAND FISHERIES LTD.

Rue Gautreau
C. P. 120
Cap-Pelé, N. B.
E0A 1J0
PLANT LOCATION/USINE: Bas-Cap-Pelé
CONTACT: Yvon Gaudet
TELEPHONE: 506-577-4325
FAX: 577-6318
EMPLOYMENT MIN: 10 **MAX:** 300
PRODUCTS:
lobster frozen meat
lobster frozen whole cooked
snow crab frozen section
snow crab frozen meat
PRODUITS:
chair de homard congelée
homard entier cuit congelé
sections de crabe des neiges congelées
chair de crabe des neiges congelée

WESTMORLAND LABORATORIES INC.

87 Crescent Street
P. O. Box 1460
Sackville , N. B.
E0A 3C0
CONTACT: Wendell Dawson
TELEPHONE: 506-536-3327
FAX: 536-3384
EMPLOYMENT MIN: 5 **MAX:** 9
PRODUCTS:
microwave, for thawing frozen blood plasma
PRODUITS:
micro-ondes pour dégeler le plasma sanguin

WOODHURST MILLWORKS INC.

P. O. Box 124
Dorchester, N. B.
E0A 1M0
PLANT LOCATION/USINE: Woodhurst Road
CONTACT: Reg Tower
TELEPHONE: 506-379-2200
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 3
PRODUCTS:
mouldings, wooden
lumber, kiln dried
trim, wooden
PRODUITS:
moulures en bois
bois de charpente séché au four
garnitures en bois

Y. T. LEATHER

R. R. 1
Boite 50
Scoudouc, N. B.
E0A 1N0
CONTACT: Yvon Thibodeau
TELEPHONE: 506-856-6174
EMPLOYMENT MIN: 1 **MAX:** 1
PRODUCTS:
glove, leather, bottle opener "twister"
customized billfold, leather
apron, leather, bartender's
upholstering, leather and vinyl
PRODUITS:
gant, cuir, ouvre bouteille "twister"
portefeuille, cuir, sur commande
tablier, cuir et vinyl